## A SURVEY OF KRU DIALECTS<sup>1</sup>

John Duitsman, Jana Bertkau and James Laesch
The Institute for Liberian Languages
and
Liberian Ministry of Education
Monrovia, Liberia

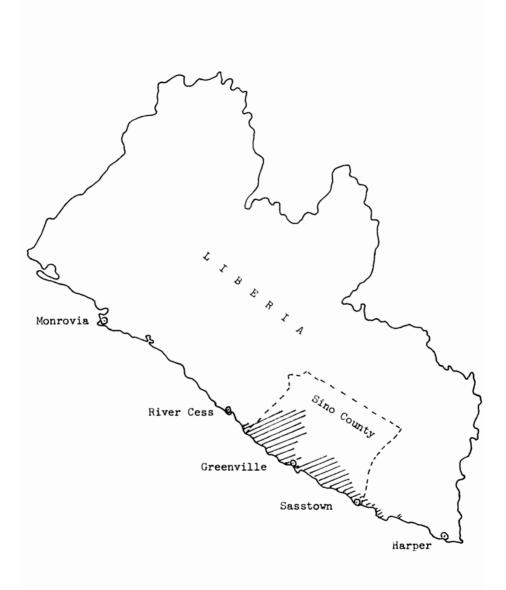
#### 1. Introduction

In April and May of 1974 a linguistic survey of what has been called the Kru language was undertaken as a joint project by the Liberian Ministry of Education and The Institute for Liberian Languages. Our purposes were several: 1) to determine the number of Kru dialects and their locations, 2) to determine the nature of their interrelationships, and 3) to gain an understanding of the relationships between Kru and the languages adjacent to it.

Kru is an English term applied to a complex of clans and dialects which divide themselves linguistically into two major subunits: Klae and Tajuosõ. Although there may well be social and political reasons for grouping Klae with Tajuosõ, there is little linguistic justification for it; less so, in fact, than for grouping Tajuosõ with CEdEpe, a dialect

We wish to thank the Reverend Augustus B. Marwieh of the Christian Nationals' Evangelism Commission in Sino County. His suggestions and insights form a valuable part of this paper and, in fact, underlie a good many of our conclusions. We are particularly indebted to the Honorable Bertha Azango of the Liberian Ministry of Education for her encouragement and generous support of this project. We are also grateful to the Reverend Augustus T. Monu and Miss Nancy Lightfoot of the United Methodist Church in Sasstown for their generous assistance during our visits there. In other areas as well we were warmly received and provided with every available amenity. In a sense then, this paper is a tribute to the spirit of cooperation and hospitality that is so evident among the Kru peoples, the Ministry of Education personnel, and the Christian organizations of Sino County.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>In this paper the term "clan" refers to the groups of people with which we worked. In some cases these groups are actually subdivisions within clans. The spellings for Klae and Tejuoso and for the Klae and Tajuoso clan names were provided by Reverend Marwieh and Reverend Monu and utilize the orthographic conventions established by the Kru Committee of the United Methodist Church. A complete list of names and alternate names with their official spellings is found in Appendix I.



Map 1. Location of Klae and Tajuosõ within Liberia

of "Interior Grebo." (These relationships are discussed in detail in section 6.) Klae and Tajuosõ are actually the names used by Klae and Tajuosõ speakers to refer to these two subunits. For strictly linguistic purposes, we suggest that these terms be used in favor of the more general term Kru.

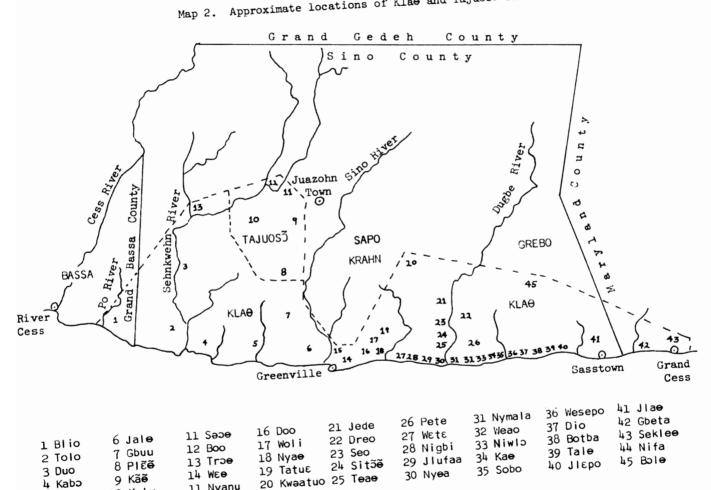
As a means of grouping languages and dialects, lexicostatistics has been viewed by some [Bergsland and Vogt 1962] as an unreliable shortcut from the comparative method. In the case of Klao and Tajuosõ, the results of the word list comparisons are supported by our intelligibility findings, by native speakers' own concepts of linguistic relationships, and by the fact that these groupings and subgroupings form orderly geographic as well as linguistic units. (The correlation between the cognate percentage figures and intelligibility is discussed in section 3.)

According to the 1962 census figures [Bureau of Statistics, Office of National Planning, Liberia 1964], the Kru population in Liberia is 80.813. Speakers of Klae occupy an approximately one hundred mile stretch of coastal territory between the Po River in Grand Bassa County and the town of Grand Cess in Maryland County. The Nifa clan forms an island of Klae among the Grebo in Maryland County. There is in addition a sizeable expatriate Klae population distributed among West Africa's major port cities. We made no attempt to obtain data from these colonies since their inhabitants originate from the seafaring clans in Liberia and are reported to be speaking the dialects of these clans. Gbeta, Seklee, Jlae, and Kabo, numbers 42, 43, 41, and 4 on Map 2, seem to be especially well represented in such ports as Freetown, Accra, and Lagos. Speakers of Tajuoso live in an area centered about thirty miles north of Greenville. The lined area on Map 1 indicates the position of the entire Klae-Tajuosõ complex within Liberia. The approximate geographic locations of the individual clans are shown on Map 2.3

Westermann and Bryan [1952] classified Kru as a member of the "Isolated Language Group: KRU." Other Liberian languages belonging to this group

We are grateful to Mr. Samuel D. Glover of the Liberian Cartographic Service for providing us with the outline for this map.

Approximate locations of Klae and Tajuoso clans Map 2.



11 Nyanu

10 Kulu

5 Jae

include Dey, Bassa, Kuwaa (Belle), Grebo, and Krahn. Although he considers the relationship tentative, Joseph Greenberg [1966] has more recently included the KRU group as a sub-branch of the larger category KWA. KWA is, in turn, a branch of the Niger-Congo language family.

#### 2. Method

2.1 <u>Informants</u>. All informants were native speakers of the dialects under investigation and, for the most part, informants were interviewed inside their respective dialect areas.

Informants who were chosen for the story elicitation part of the intelligibility test met the same qualifications as those chosen for word list elicitation. However, informants who were used for the response part of the intelligibility test met somewhat stricter qualifications. For the elicitation of responses, informants were sought who had had a minimum of contact with surrounding dialects but who, at the same time, were old enough to be fully competent in their own dialect. Therefore, these informants were between the ages of 15 and 25 and they had had no extended travel or living experience outside of their dialect areas. For both parts of the intelligibility test, it was not necessary that the informants know English. Due to time and/or distance limitations, informants who met all these qualifications were not always obtained.

2.2 <u>Materials</u>. Both reel-to-reel Sony 800B and cassette Sony TC-95A and Aiwa tape recorders were used to record the word lists and the narratives during the first part of the survey, and to play the narrative tape and record the narrative responses during the second part of the study.

Information sheets were supplied for the purpose of interviewing informants. These sheets contained questions concerning the informants' linguistic backgrounds, their attitudes towards other dialects, and their exposure to other dialects. In addition, the information sheets included questions concerning geographical boundaries of the dialects,

Krahn, Grebo, and Bassa, like Kru, are English cover terms for collections of dialects—the status of which will be discussed in a paper being prepared by John Duitsman and Frances Ingemann.

socio-political groupings of the dialects, and alternate names of the dialects.

The word list used in the study is a modified form of the Swadesh 200-word list as it appears in William Samarin's <u>Field Linguistics</u> [1967]. The Swadesh word list was altered both by omitting certain words and by adding more suitable words. A brief explanation of these changes is made here. For a more thorough discussion of general problems encountered in elicitation of word lists see Clark [1971].

Words which were omitted from the list for semantic reasons fall into three categories. Firstly, some words are non-existant in Klae or occur as recent borrowings. These are yellow, green, flower, ice, snow and freeze. Secondly, two English words are sometimes contained in one word in Klae, and in these cases, one of the English words was omitted. Two examples of this are the pairs stick and tree, and shoot and throw. Finally, some words were found to be difficult and time-consuming to elicit because they prompted a wide and inconsistent range of responses. These words include this, that, there, here, few, some, other, wide, narrow, correct, round, smooth, lake, brother, sister, clothing, cloud, rain, river, day, sleep, to live, to think, to stick, to hit, to pierce, to wipe, to turn, or, because, at and with.

Words were added to the list in several ways. It was found that Klae and Tajuosõ divide semantic components of some of the English words on the list into two separate Klae words. In one case, old, Klae and Tajuosõ have two forms— daka which is used with inanimate objects, and gbaka which is used with humans. Both Klae forms were elicited. In other cases such as to sew, informants responded inconsistently by giving one of two or three related words. Thus, for the word to sew informants sometimes responded thā (to sew) and sometimes pmā (to mend). In order to clear such confusion all related words were elicited. Therefore, to mend was elicited in addition to to sew; arm and palm in addition to hand; and weeds in addition to grass. Klao adjectives were found to change form depending on whether they were in the attributive or stative form. In most cases, only one form was

elicited, but for the words red and black both forms were included. Finally, individual words which have been found useful by other comparativists were added; hot and navel were used by Ronald Long [1971]; goat and town were suggested by William Welmers [personal communication] and forest was used by Ingemann, Duitsman, and Doe [1972]. The final form of the word list used in this survey is found in Appendix II in both ringlish and Klae.

2.3 Procedure: word lists and intelligibility test. An interpreter was used to communicate with the informants whenever their knowledge of English was insufficient. At the beginning of each elicitation session, the basic procedure was explained to the informant and information for the interview sheet was obtained. The words were then elicited one by one and recorded both by writing them phonetically and by recording them on a tape recorder. At the end of the first part of the survey, the word lists for all the dialects were reviewed. A list of words which appeared as isolated or unusual forms were reelicited during the second part of the survey.

The intelligibility test used in this survey was devised by Frances Ingemann and used in a survey of the Krahn dialects of Liberia [Ingemann, Duitsman, and Doe:1972]. During the first part of the survey, narratives in each dialect were recorded. The narratives usually consisted of personal childhood experiences of the speakers. The informants were asked to speak in their natural manner and to avoid borrowed terms. Each narrative was then translated into English. At the end of the first part of the survey, a total of twelve narratives were chosen which we felt were representative of linguistic subgroups within Klae and Tajuos5. These narratives were edited to a length of 40 to 50 seconds and copied onto a single tape. Appendix III contains the English translation of a sample narrative from the Dreo dialect.

During the second part of the survey, the twelve narratives were played in the different dialect areas with the exceptions of Duo, Doo, Nyanu, and Nyae, which were considered to be especially closely related to neighboring dialects. For each testing session, a suitable informant was found to take the intelligibility test and the procedure of the test

was explained to him either directly or through an interpreter. The stories were then played with pauses at natural breaks in the narratives. At each pause, the informant repeated in his own dialect the previously played portion of the narrative. The informant's interpretations were recorded on a second tape recorder. After all twelve narratives were played and retold in the informant's dialect, the responses of the informant were translated with the help of an English speaker.

#### 3. Analysis and Results

3.1 Cognate percentage figures. More than forty clans and subdivisions of clans of Klae and Tajuosɔ were identified during this survey and word lists from thirty-eight of these were recorded. When two groups of people were reported to be speaking the same dialect, only one list was taken. When a group of people was reported to be speaking a different dialect or when there was some doubt regarding the relationship of a dialect with other dialects, a list was taken.

Each word list was compared with every other word list by counting the number of cognates for every possible pair of lists. Two words with the same or similar meanings were considered to be cognate when they resembled each other phonetically, when they exhibited regular sound changes, or when they were identical. Percentages of cognates were then calculated for each pair of lists. These scores are entered in Table 1; boxes enclose the major groupings and subgroupings of dialects.

The most basic linguistic division exists between the five dialects comprising Tajuosõ (Boo, Səbə, Kulu, Kãĕ, and Plēĕ) and those comprising Klae (Tatue through Seklee in Table 1). Cognate percentages fall between 89 and 97 percent within Tajuosõ and between 85 and 99 percent within Klae. However, cognate percentages between Tajuosõ and Klae do not rise above 80 percent and, in the case of the peripheral Tajuosõ dialect Boo, they drop as low as 67 percent.

Within Klae there are four main subgroups and one peripheral subgroup. While these subgroups are based on cognate percentage figures, we also found them to be geographic units:

			0							
	Boo Saoe Kulu Kãë Plee	Troe	Kwaatuo Blio Tolo Duo	Jae Gbuu Woli	WEe Jale Nyanu	Doo Jede Dreo	Nyae Seo Sit3e	Teae Nymala Wete Myea	Dio Tale Kabo	Jlepe Botba Jlae Gbeta Nifa Eble
	Boo Seo Kull	T B	Kwe Bli Tol Duo	Jae Gbu	WE O	Jed Jed	Nya Seo Sit	N W W	Dio Tale Kab	Jie Bot Jie Gbe Nif Bol
Воо	X 92 89 89 89	79 73			70 72 72			70 69 69 69		70 69 67 68 68 69 68
Səsə Kulu	92 X 94 95 96 89 94 X 97 96	82 76 83 78			72 76 77 75 76 77		5 75 74 74 74 ° 5 77 76 76 75 °	14 14 14 14 75 74 75 74		73 73 71 71 72 72 71 74 74 72 73 73 73 71
Kãõ	89 95 97 X 94	82 78	77 78 78 77	77 78 77 1	75 77 77	7 76 76 76	5 77 76 76 75	75 75 75 <b>7</b> 5	74 75 74 7	74 74 72 72 73 73 71
Pl€̃ <del>õ</del>	89 96 96 94 X	85 79	78 79 80 79	79 80 77 7	76 79 79	9 79 78 79	78 77 78 77	77 77 77 76	76 76 75 7	75 76 74 74 74 75 72
Troe	79 82 83 82 85	x 84	81 85 85 85	85 85 82 8	81 84 81	4 83 83 84	83 83 83 82	82 82 82 82	82 82 82 8	81 82 79 79 80 81 77
$Tatu\epsilon$	73 76 78 78 79	84 X					90 91 91 90			
Kwaatuo	72 75 77 77 78	81 95	X 87 87 87	87 87 90 9	93 87 90	0 90 92 93	3 91 91 91 90	91 90 90 90	90 90 90 9	90 90 90 88 89 90 86
Blio	73 78 78 78 79	85 86								91 91 89 88 89 90 86
Tolo	72 78 77 78 80 72 78 77 77 79	85 88 85 86		98 98 89 9 98 97 89 9			1 93 94 94 94 ! 1 92 93 92 93 !			
Duo Jae	72 78 77 77 79	85 88		X 99 91 9			3 93 93 93 92		92 93 93 9	
Gbuu	73 78 79 78 80	85 87		99 X 90 9	91 95 9 <sup>1</sup>	4 95 92 93	3 93 93 92 92	92 92 92 92	92 92 92 9	91 92 90 90 90 89 87
Woli	71 73 76 77 77	82 90			95 94 91					91 92 91 89 89 89 88
WEO Tolo	70 72 75 75 76 72 76 76 77 79	81 93 86					+ 94 94 95 92 + 93 94 94 93			
Jal⊖ Nyanu	72 77 77 77 79	84 93		94 94 94 94			95 95 96 94			
Doo	70 77 76 76 79	83 91			95 96 97		96 96 98 95			
Jede	70 74 76 76 78	83 91		92 92 93 9			7 96 96 96 97			
Dreo	71 75 76 76 79	84 91		93 93 94 9						
Nyae Coa	71 75 77 77 78 70 74 76 76 77	83 90 83 91				5 96 96 97 5 96 96 98	7 X 97 97 95 1 3 97 X 99 97	96 96 96 94 98 97 97 93	93 94 93 9	94 94 93 92 92 92 88   94 95 94 93 93 94 88
Seo Sit <del>õ</del>	70 74 76 76 78	83 91								94 96 95 93 93 94 90
Pete	69 74 75 75 77	82 90	90 93 94 93	92 92 94	93 93 91	4 95 97 97	7 95 97 97 X	97 95 96 95	94 94 93 9	95 95 94 93 93 94 89
Teae	70 74 75 75 77	82 90	91 93 94 93	93 92 94 9	93 93 96	6 96 96 98	3 96 98 98 9 <b>7</b> :	x 96 96 96	95 96 94 9	95 96 95 93 94 95 89
Nymala	69 74 74 75 77						7 96 97 98 95			95 96 95 93 93 93 90
Wete	69 74 75 75 77	82 89					7 96 97 97 96			
Nyea	69 74 74 75 76 70 73 74 74 76	82 88					5 94 95 95 95 1 93 94 94 94			
Dio Tale	69 74 75 75 76	82 89					5 94 94 94 94 9			97 98 96 96 96 94 92
Kabo	69 73 74 74 75						93 94 93 93			97 97 96 96 96 94 92
Jlεpe	70 73 74 74 75	81 88	90 91 92 91	92 91 91 9	91 91 91	1 94 96 95	5 94 94 94 95	95 95 95 96	97 97 97 2	x 98 96 96 96 96 92
Botba	69 73 74 74 76	82 88				3 95 96 95	94 95 96 95	96 96 97 97	97 98 97 9	98 x 99 98 98 96 94
Jlae	67 71 72 72 74	79 89				2 94 95 95	93 94 95 94	95 95 95 96	96 96 96 9	96 99 X 97 97 95 93
Gbeta	68 71 73 72 74	79 87 80 87					3 92 93 93 93 3 92 93 93 93			
Nifa Bole	68 72 73 73 74 69 72 73 73 75		90 90 91 90	90 89 89 8	88 gn g1	0 <i>92 94 93</i> 1 03 04 05	5 92 94 94 94 94	05 03 04 03	95 94 94 9	96 96 95 94 94 X 91
Seklee	68 71 71 71 72			88 87 88	87 87 87	7 90 90 90	88 88 90 89	89 90 93 91	92 92 92 9	92 94 93 95 95 91 X
20	-  -  -  -			,	-, -, •,					

Table 1. Cognate Percentage Scores

Western Klae: Blio, Tolo, Duo, Jae, and Gbuu (1, 2, 3, 5, and 7 in Map 2)
West Central Klae: Woli, Wee, Jale, Nyanu, and Doo (17, 14, 6, 15, and 16 in Map 2)

Central Klae: Doo, Jede, Dreo, Nyae, Seo, Sitõe, Pete, Teae, Nymala, and Wεtε (16, 21, 22, 18, 23, 24, 26, 25, 31, and 27 in Map 2)

Eastern Klae: Wete, Nyea, Dio, Tale, Kabo, Jlepo, Botba, Jlae, Gbeta, Nifa, Bole, and Seklee (27, 30, 37, 39, 4, 40, 38, 41, 42, 44, 45 and 43 in Map 2)

Tatue and Kweatuo

Cognate percentage figures within Western Klae fall between 96 and 99 percent; those within West Central Klae fall between 92 and 97 percent; and those within Eastern Klae score between 94 and 99 percent cognate with the exception of Bole and Seklee which are peripheral members whose scores drop as low as 91 percent. Two dialects of Eastern Klae, Gbeta and Nifa, are particularly closely related (99 percent). This high percentage figure supports the migratory history of the Nifa clan which originally came from Gbeta and which is now located at the far eastern end of the Klae dialects (44 on Map 2). The same migratory pattern explains why Kabo, located on the Western Klae coastline, is more closely related to the central dialects of Eastern Klae (96-99 percent) than it is to the dialects of Western Klae (92-93 percent). The Kabo people migrated from the Eastern Klae coastal area and may still be considered part of the larger unit Jlo. Jlo also includes Tale (39), Wesepo (36), Sobo (35), and Kae (34).

Finally, Kweatuo and Tatue, which are spoken in an area north of the Central Klae group, form a unit which is peripheral to the entire Klae group. Those two dialects are closely related to each other (95 percent) but they do not score above 93 percent with any of the other Klae dialects and cannot be included as members of any of the above subgroups.

The dialects of Klae can be divided into the above subgroups on the basis of higher percentage scores within each group. They can be further divided into smaller units with even higher percentage scores. However, the boundaries of all these subgroups are neither rigid nor mutually exclusive, and, in fact, they frequently overlap. Thus, Wete is both a

member of the Central and Eastern subgroups, and Doo is a member of both the West Central and Central subgroups. Allowing for a possible two percent error margin in the calculation of any of the percentages, one should not view these dialects as separate clusters but rather as members on the continuum of all Klae speakers.

3.2 <u>Intelligibility test</u>. Narratives from twelve dialects which are representative of Klae and Tajuosõ were selected for testing mutual intelligibility. These twelve narratives were played in 33 of the 38 areas we worked in excluding Duo, Doo, Nyanu, Sitõe, and Nyae. We felt that little additional information would be obtained by including these five dialects in the testing procedures because of their close relationships with neighboring dialects.

After the 33 informants each retold the 12 narratives in their respective dialects, the contents of these interpretations were compared with the original narratives and rated on a scale ranging from complete comprehension to failure to understand anything. The number of mistakes that each informant made during his interpretations was counted and evaluated using this six point scale:

- (1) 1. Understood the dialect completely and made no mistakes
  - 2. Made one or two mistakes
  - 3. Made three or four mistakes
  - 4. Understood the basic story only
  - 5. Understood only isolated sentences and fragments of sentences
  - 6. Understood nothing

These results are entered in Table 2. In order to maintain some degree of objectivity in evaluating the interpretations, the following guidelines were used to score the number of mistakes each informant made:

- (2) 1. Single words were counted as one-half of a mistake; a missing phrase or sentence was counted as one mistake. Not more than one full mistake was counted per sentence.
  - 2. When the total number of mistakes added up to an odd half, the half was eliminated in figuring the final score.
  - 3. Errors involving pronouns were not counted as mistakes.

- 4. Errors involving tense or aspect were not counted as mistakes.
- 5. Rephrasings with no change in meaning were not counted as mistakes.
- 6. Additions were not counted as mistakes.
- 7. Recurrances of a mistake (such as a misunderstood word) were not counted.
- 8. Errors in sentences containing a proper name were not counted as mistakes.

As might be expected, the results of the intelligibility test generally support the conclusions of the cognate percentage analysis. They also provide interesting insights into the influence of non-linguistic factors such as economic organization and geographic location on Klae-Tajuosõ dialect interrelationships. Those dialects which are grouped together on the basis of mutual intelligibility scores in Table 2 coincide with those dialects which are grouped together on the basis of cognate percentage figures in Table 1. The results show that two way intelligibility within each subgroup is high (rating from 1, understood completely, to 3, made three or four mistakes) with the exception of the peripheral dialects Bole and Seklee within the Eastern Klae subgroup.

Scores between the Tajuosõ and the Klae dialects demonstrate one-way intelligibility. That is, the representative dialect of Tajuosõ (Kulu) is very difficult for most Klae speakers to understand and Klae informants scored mostly between 5, understood only isolated sentences and fragments of sentences, to 6, understood nothing. On the other hand, the central Klae dialects (with the exception of Bole, Seklee and Tatue) are not difficult for the Tajuosõ informants to understand. Tajuosõ informants scored highly (between 1 and 3) on these Central Klae dialects. This one way intelligibility phenomenon has also been identified among dialects of Guere in the Ivory Coast [Duitsman, Campbell, and Kwejige 1972] and among the Krahn dialects of Liberia [Ingemann, Duitsman, Doe 1972]. Part of the explanation may lie in the fact that the large and commercially important Klae towns and cities which are located in the Klae coastal area attract and exert influence on Tajuosõ speakers from the interior dialect areas.

Table 2. Scores for Mutual Intelligibility Test

Test Dialects

	Kulu	Troe	Tatue	Duo	Jae	Gpnn	Dreo	Nymala	Тале	Лзе	Seklee	Воје	Sex	Age	Informant Information
Boo Səsə	2 1	1 2	7† 7†	2 2	2 3	3 1	1 2	3 3	1 3	3 4	5 5	4 5	F M	25 14	
Kulu	1	2	3	2	2	2	1	3	2	3	4	4	М	18	five months in
Ка <b>е</b>	2	4	4	2	2	2	2	4	2	3	4	4	M	16	Monrovia
Plεe	1	2	3	1	2	1	1	2	2	2	7	3	M	15	
Troe	2	2	4	1	2	1	1	2	2	2	4	4	M	14	
Tatue	5	4	2	2	2	2	1	3	14	3	3	3	M	26	
Kwəatuo	5	3	3	3	2	5	1	2	2	2	4	3	M	13	
Blio	5	3	4	2	3	2	2	2	2	2	4	4	M	15	
Tolo	5	3	4	1	3	3	1	2	2	3	5	4	M	13	three years in Kabo
Ja⊖	4	3	3	1	2	1	2	2	2	2	2	4	M	15	three years in Kabo
Gbuu	2	3	4	1	1	1	1	2	2	2	4	3	M	15	
Woli	5	4	3	2	3	4	2	2	2	2	4	4	M	15	
₩E⊖	5	3	2	2	2	2	1	3	1	2	3	4	M	14	
Jale	2	7	7	1	2	2	1	2	3	2	4	4	F	21	
Jede	6	4	14	3	2	4	2	2	2	3	4	3	М	15	
Dreo	3	2	3	2	2	2	2	1	1	1	2	3	М	15	nine months in
Seo	5	4	4	1	2	3	1	2	2	1	2	3	M	17	Monrovia
Pe <b>te</b>	5	3	3	3	2	3	1	2	1	ļ	3	3	M	21	four years in
Teae	6	6	6	2	4	4	2	2	3	4	5	6	M	24	Greenville
Nymala	6	5	6	5	5	5	2	2	2	5	5	5	M	16	
Wete	5	3	3	2	3	3	1	2	1	2	3	4	М	35	
Nyea	6 6	4	4 6	3	14 14	4 6	2 1	2	2	2	3	3	M	17	
Dio Tale		5 6	6	2		4	1	2	1	1	2	3 4	M	20 18	
Kabo	6	4	5	3 4	3		3	2	2	1 2	4	4	M F	13	
Jlep <del>o</del>	6	4	6	2	7	3 ő	1	1	2	1	2	4	r M	27	
Botba	6	5	5	2	5	6	ì	2	1	i	2	3	M	15	
Jlae	6	5	5	3	4	5	ī	2	2	ī	2	3	F	18	
Gbeta	.5	Ĺ	ú	3	2	5	2	2	2	2	2	4	М	19	six months in
Nifa	5	5	4	5	4	5	2	2	1	1	2	4	М	17	Monrovia
Bole	5	4	4	2	4	5	1	3	ī	2	2	ı	М	17	
Seklee	6	6	6	14	5	5	ı	2	2	2	2	5	М	20	
					•	•						-			
	m.	9.	0.	2.2	ထ	2.	1.4	2.1	1.8	2.1	3.1	9.			Average Score for Each Test Dialect
	4	$\sim$	<b>=</b>	$\alpha$	2	$\sim$	$\neg$	2	⊣	$^{\circ}$	$\sim$	$\sim$			

The overall average intelligibility of each of the twelve dialects for the thirty-four dialects of Klae and Tajuosɔ̃ is presented at the bottom of Table 2. These results indicate that the most difficult dialect to understand is the Tajuosɔ̃ dialect, Kulu, which received an average of 4.3 on the intelligibility scale. Other dialects which are difficult to understand include the transitional dialect Trɔe, and the peripheral dialects Tatuɛ and Bɔle which averaged 3.6, 4.0, and 3.6 respectively. The overall easiest dialect to understand is Dreo, a member of the central subgroup of Klae which received an average score of 1.4 on the scale of intelligibility. The other representative dialects of West Central, Central and Eastern Klae (Duo through Jlae in Table 2) are understood with little or no difficulty and received scores of between 1.8 and 3.2 on the intelligibility scale.

It was mentioned earlier in this section that the intelligibility scores provide some interesting insights into the influence of non-linguistic factors on the interrelationships of the dialects. The most striking example of non-linguistic influence is that of the Klae commercial centers on the interior Tajuosõ speakers. The Tajuosõ dialects are not closely related to the Klae dialects (averaging 76 percent cognate) and Klae speakers generally cannot understand much Tajuosõ. However, Tajuosõ people travel to the Klae commercial centers and are frequently in contact with Klae dialects. These Tajuosõ-Klae contacts are usually limited to the Klae speaking areas. Hence, the Tajuosõ people have become adept at understanding the Klae dialects while the Klae speakers cannot understand Tajuosõ.

Another example of this type of influence on mutual intelligibility lies within the Central and Eastern Klae subgroups. Seklee, which is linguistically a peripheral dialect of Eastern Klae, is not difficult for speakers of Eastern Klae dialects to understand. This is probably because Seklee is spoken in the large and historically influential town of Grand Cess which serves as a trading center for surrounding clans. Similarly, the intelligibility scores show that the other seaside dialects of Nymala, Tale, and Jlae are easy to understand for interior

people, but speakers of these seaside dialects have little reason to travel to the interior areas and they, in fact, scored much lower on most interior dialects than they did on the other seaside dialects.

Geographical location accounted for three distinctive patterns in the intelligibility scores. Firstly, Kabo, (4 on Map 2) which is linguistically more closely related to the Eastern Klae group than to any of the other Klae subgroups, was the only eastern dialect to have difficulty understanding Seklee. This is most likely due to the fact that the Kabo people live at the western end of the Klae coast and they do not have the opportunity to travel to the Seklee speaking areas. Secondly, although the Klae informants in general had great difficulty understanding Tajuoso, informants from three Klae dialects (Dreo (22), Gbuu (7), and Jale (6)) scored well on the Tajuosõ intelligibility test. The Dreo informant who had scored highly on all the tests had lived in Monrovia for nine months, and for this reason his score was probably not representative of a native speaker of his dialect. On the other hand, Gbuu and Jale are located closer to Tajuoso and opportunities for frequent contact between these two Klae dialects and Tajuoso may have caused higher mutual intelligibility between them. Not only did Gbuu and Jale score highly on the Tajuosõ intelligibility test but Tajuosõ informants also understood Gbuu more easily than they understood many other Klae dialects. There is also some indication that Jae speakers who also live in an area bordering on Tajuosõ can understand Tajuoso. Unfortunately, the Jae informant who scored 4 on the Tajuoso intelligibility test came from the southern area of Jae and had attended school for three years in the Kabo town of Baffu Bay. It is likely that a Jae speaker living in a northern area of Jae would be able to understand Tajuoso. Thirdly, the Troe informant scored highly both on the Tajuoso and the Central Klae intelligibility tests thereby giving further evidence of Troe's transitional relationship between Tajuoso and Klae. However, Troe (13) is situated to the west of the Tajuoso area and to the north of Western Klae and was generally better understood by informants from these two groups than by informants from the other dialect subgroups.

#### 4. Phonological Notes

The information contained in the following phonological sketches was gleaned for the most part, from our hastily transcribed word lists and must be considered tentative.

4.1 Word shape, syllable patterns. Our lists consist primarily of one and two syllable words. Three and four syllable words are less common and usually involve compounding or reduplication. The following syllable patterns have been noted: V, VV, CV, CVV, CCV, CCVV.

### 4.2 Consonants.

(3)			la <del>o</del> -	Tajuosõ	Consonant		Chart		
			bilabial	labio- dental	alveolar	alveo- palatal	velar	labio- velar	
	obstruents	vl vd	P b	f	t d	c j	k	kp <b>*</b> gb	k <sup>w</sup>
	sibilants	vl vd			s				
	lateral	<b>v</b> d			ı				
	nasals	<b>v</b> d	m		n	ny			ŋm <b>*</b>
	semi-vowels	<b>v</b> d	w				у*		

The Klae and Tajuosɔ̃ consonant inventories are alike except for the fact that Tajuosɔ̃ appears to have no /kp/, / $\eta$ m/, or / $\gamma$ /. Where / $\eta$ m/ occurs in Klae, /gb/ occurs in Tajuosɔ̃. The absence of /kp/ and / $\gamma$ / may be due to the brevity of our lists.

(\* non-occurring in Tajuos3)

The distributional characteristics of Klae and Tajuosõ consonants are those typically found among the consonant systems of other languages belonging to the KRU language group. Consonant clusters involving /I/ and

/b/ as the second member, for example, also occur in Bassa, Dey, Krahn, and Grebo. The non-phonemic transitional vowel occurring within such clusters is also common. The quality of that vowel is determined by the features of the surrounding consonants and the following vowel: /dba/, [deba], 'kill,' /dba  $\epsilon$ /, [debe  $\epsilon$ ], 'kill it.' When asked to repeat such words for the second or third time, informants will usually produce an exaggerated, carefully pronounced form in which the quality of the transitional element becomes identical with that of the following vowel: [daba], 'kill', [debe  $\epsilon$ ], 'kill it.' The absence of word initial /l/ and of syllable final consonants is also typical of these languages.

#### 4.3. Vowels.

	front	central	back
high	i		u
	(ı)		(ʊ) <sup>5</sup>
mid	е		0
		<u>ε</u>	2
low	3	a	э

Among the most interesting aspects of the Klae and Tajuosõ phonologies are the vowel systems. Both vowel systems, like those of Krahn and Grebo, contain two sets of vowels: one utilizing the standard features of the above charts and another utilizing these same features plus an additional one we shall call constriction. It has been stated by Rev. Marwieh (who has had considerable linguistic training) and others that the constricted vowels, which we have written as  $\underline{\varepsilon}$  and  $\underline{\upsilon}$ , are produced with the tongue root in a retracted position ( $\underline{\varepsilon}$  and  $\underline{\upsilon}$  are reseasented in the Klae literacy materials as  $\underline{\upsilon}$  and  $\underline{\upsilon}$  respectively.) Our most successful

 $<sup>^5\</sup>text{Our Tajuos3}$  lists, including the one provided by Rev. Marwieh, include two additional vowels , and U . At this point, the phonemic status of these is uncertain.

attempts to reproduce these vowels ourselves did involve moving the tongue root back. But at the same time we also found ourselves tightening pharyngeal muscles to produce the acceptable constricted effect. Perhaps the pharyngeal activity is merely a secondary result produced by drawing the tongue root back.

Ladefoged's cine-radiology studies have clearly demonstrated the importance of tongue root position in Igbo. He states: "The most striking difference between the vowels in the two sets is that in each case the body of the tongue is more retracted for the vowels of set 2" [1968:39]. His statement appears to fit the Klae-Tajuosɔ̃ situation. A statement in an earlier paragraph, however, does not seem appropriate: "I find it difficult to hear an auditory property which I can clearly assign as a distinguishing parameter of the two sets in any of these languages" [1968:38]. The constricted quality of the ε and ɔ set in Klae-Tajuosɔ̃ is clearly audible.

According to Nancy Lightfoot [personal communication], vowel length and nasalization are phonemic. We have examples of all nine Tajuosõ vowels nasalized but we are missing nasalized  $/\tilde{\underline{\epsilon}}/$  from Klae. Lightfoot has, however, found numerous examples of words containing  $/\tilde{\underline{\epsilon}}/$  but no examples of nasalized  $/\tilde{\eth}/$ .

4.4. <u>Tone.</u> In regards to tone, our transcriptions are impressionistic and bear signs of undue influences from our previous language study. Some words with mid tones which are cognate with high tone words in Krahn, for example, were initially written with high tone. (Tajuosõ  $t\bar{u}$ , 'tree', was initially transcribed with high tone,  $t\acute{u}$ . 'Tree' in Krahn is  $t\acute{u}$ .)

Phonetically, there are three level tones and, in most dialects, at least one rising and at least one falling tone. As in Krahn, there is an amazing amount of tonal interaction between syllables. Most of this interaction can be explained in terms of tones which are realized in their effects upon the tones of syllables following the syllables that they are associated with. While observing this phenomenon in Krahn, Gene Bunkowske applied the term post-associative to such tones. Since the word associative is already in use by linguists in grammatically defined contexts. William Welmers [personal communication] suggested calling them

post-associated tones. For a thorough discussion of Klae tones (Jlepe dialect) consult Nancy Lightfoot's Tones on Kru Monosyllables [1973].

## 5. Phonological Correspondences

The following is a list of non-identical phonological correspondences occurring between Tajuosɔ̃ and Klae. The Tajuosɔ̃ examples are from our Səɔe list; unless otherwise stated, the Klae examples are from Tale.

(5)	<u>English</u>	Tajuosõ	Klae
gb – ŋm	'mend'	gb <b>ãã</b>	ŋmà
k <sup>w</sup> – k	'belly'	k <sup>w</sup> l ẽ	klī'
	'left'	k <sup>w</sup> enā	k <b>é</b> nã
<b>m</b> - b	'snake'	sm€	sõbē
<b>m</b> - p	'worm'	sɔ̈́ɔ́mɔ̈́	sɔ̈̃pɔ̈́
c - j	'fog'	clù	jlū'
	'pull'	cli	jli
a - ε	'fire'	nā	ηĒ
	'die'	mãã	$m \overline{\widetilde{\epsilon}}$ '
o - a	'feather'	nổnữ	กลิกนิ
	'wing'	pób⊽	p <b>a</b> pū

Some of the correspondences occurring within Klae are listed below.

(6)	English	Other Klaedialects	Jlae	Bole	<u>Dio</u>
k - ?	'in'	kl <b>i</b>	?ī1ī	?६।६	?;;;
	'wet'	mākā	mā?ā	mākā	mā̃?ã̃
	'leaf'	หอ <b>ื</b> ่หนึ่	?นี้?นี้	kจ๊หน็า	?ร์ั?นี้
	'old'	dāka	dá?á	dā?a	daka

	English	Other Klae dialects <sup>6</sup>	Nyea, Dio, T Botba, Kabo, Gbeta,	Jlae, Nifa,
b - 1	'sea'	jbō (Nyanu)	jālā (1	iyea)
	'snake'	sēbē (Nyanu)	1) 31 <b>ē</b> c	(seq
m - n	'hot'	smū (Teae)	snū (1	lyea)
	'sharp'	nama (Teae)	náná (1	lyea)
	English	Other Klae	Seklee	
db, dl -	-   'rope'	dbu (Teae) dûlu (Nyea)	Ιú	
	'kill'	dbå (Teae) dlå (Nyea)	lå	
	English	Other Klae dialects	Bole	TatuE
i <b>-</b> ε	'in'	kIĪ	?έιέ	kwēlé
	'water'	nī'	nέ	nĚ

## 6. Extended Dialect Relationships

From our conversations with Rev. Marwieh prior to the survey we received our first glimpses into the complexities enshrouded within the name "Kru." He reported that Tajuosõ was "quite distinct" from the rest of Kru and that Jedepe and CEdEpe, two "interior Grebo" dialects, seemed to him to be "a part of Kru."

At that time we interpreted the first statement to mean that Kru was divided into several dialectal subgroups, one of which was Tajuos3. The second statement was a mystery: Why should a Kru man consider "interior Grebo" to be part of Kru? As the word lists were compared and as the results of the mutual intelligibility tests were calculated, the meaning

Several of the Central Klae dialects contain examples of both of the above types of forms. Nymala, for example, has 'm' in the word for blood, nyma, and 'n' in the word for hot, snu. The Nymala word for sea is jlo. Their word for snake is SbE.

of Rev. Marwieh's statements became clear. Tajuosõ did emerge as distinct from Klae--not as a distinct dialect as we had originally suspected, but as a separate language. For determining whether two dialects are from the same or separate languages, William Welmers [personal communication] uses mutual intelligibility as a rule of thumb. That is, if two people can understand each other when conversing, they are speaking the same language or dialects of the same language; if they cannot, then they are speaking different languages. (He has observed that there are, of course, countless borderline cases.) Since only one way intelligibility occurs between Tajuosõ and Klae, they are, by this criterion, separate languages. (The Tajuosõ speakers were able to understand most of the Central Klae dialects during the intelligibility test, but the Klae speakers rarely understood more than occasional isolated sentences and phrases of Tajuosõ.)

M. Swadesh [1954] uses 81 percent cognate as a cutoff figure. If two lists are above 81 percent cognate, he considers them to be from the same language; if they are 81 percent or below 81 percent cognate he considers them to be from different languages. Tajuosõ and Klae were found to have an average of 76 percent of the words on our lists in common—well below Swadesh's cutoff point.

After comparing both Klae and Tajuosɔ̃ with contiguous dialects of Grebo, Bassa, and Krahn, (see (7) below) the reasoning behind Rev. Marwieh's opinion of Interior Grebo became apparent; Interior Grebo was found to be 81 percent cognate with Tajuosɔ̃. If Tajuosɔ̃, which averages 76 percent cognate with the Klae dialects, is called Kru, Interior Grebo should, he reasoned, be included as well—especially since the Tajuosɔ̃ people are said to have migrated from the Cɛlɛpe Grebo area.

The comparisons between Klae, Tajuosõ, and Sapo Krahn were also revealing: Klae was found to be about as closely related to Sapo Krahn as it is to Tajuosõ (78 percent with Sapo versus 76 percent with Tajuosõ). Tajuosõ on the other hand, scored only 74 percent with Sapo. Klae and Tajuosõ scored about the same when compared with River Cess Bassa (Dbowẽí), 77 and 75 percent respectively.

```
98
(7)
    River Ce
    (Dbowei)
    Sapo Kra
    (Sikõ)
    Interior
    (Jedepe)
    On the 1
tuitions, th
fication for
among the Ba
including Ta
grouping Ta.
    It is do
in only one
The intelli
Central Kla
who were be
identical t
formants be
But they ha
therefore,
Although a
still neede
    The Uni
in Tale (39
one; Tale will likely serve for all of Klae. The possible exceptions are
Tatue, Kwaatuo, and Troe. Again, a systematic test of Klae materials should
precede larger scale literacy programs in these areas.
```

Nancy Lightfoot, William Jlopeh, and Sampson Tiklo are those principally involved there. Tale is twelve miles west of Sasstown and the residence of Rev. Monu, United Methodist Literacy Director.

lternate spellings nd names in use by hose who do not peak Klae or Tajuosõ

Page 99 last word, second to last line from bottom of table should read Niffo.

ERRATUM

oe haw

yahn, Nyarn lahn roh artweh uatoe

ock Cess otoe

arsue

utaw
olee, Wadee
or, Worh, Wah
arleh, Murraysville,
Snow Country
yannue
ue, Blubara, Blue
Barrica
adae, Jedei, Jidi
Jeadae
reoh

ayoh
eethun
atae
wah, Toah
ana Krue, Nana Kana
ettra, Seta Kru
uohn Point, Nyua
ioh
efu, Nifu, Nifo, Niff
abor, Sanquin

For the recommended spellings of Klae and Tajuosõ we are grateful to Mr. J. Lawrence F. Sawyerr, Director of the Liberian Cartographic Service. The linguistic diversity among these clans points to the need for linguists to specify which clans' speech they are studying. It is hoped that this list will aid them in coordinating their efforts.

Jlepo Botba Jlae Gbeta	Betu Botra	Jlepo Botba Jlao Gbeta	Botrah, Potrah Sasstown, Sastown Picnicess, Pickininni
Nifa	Wifa⊖	Nifa	Cess, Pickininny Nivaao, Po River, Kpo River
Bole Sekle <del>o</del>		Bolo Sekle	Seklakpo, Grand Cess

# APPENDIX II

# Klae Word List (Tale dialect)

1.	'one'	dộỏ	31.	'thin'	-×-!
2.	'two'	S <b>ě</b>	32.	'long'	p <b>ē</b> pé tpā`
3.	'three'	tāā	33.	'short'	t nɔ̄̂` kẽã
4.	'four'	nyTe	34.	'far'	tnɔ̄'
5.	'five'	mùù	35.	'near'	kwane'
6.	'six'	nmîê dô	36.	'good'	rwalic
7.	'seven'	າງຫາເປັນ ເວັ	37.	'bad'	nmɔ̈ʻjē nyni jé
8.	'eight'	ŋmiê ta	38.	'old' (table)	dāká
9.	'nine'	sepáá dō	39.	'old' (man)	kpàlà
10.	'ten'	p <b>ū</b> =	40.	'new'	dede
11.	'twenty'	wle	41.	'dry'	mānyā
12.	'hundred'	wle mù	42.	'wet'	
13.	'count'	siè	43.	'hot'	mākā snū
14.	'I'	m <b>5</b>	44.		พโฮโฮิ
15.	'you' sg.	mā'	45.	'cold'	
16.	'you' pl.	āá	46.	'warm'	kp5t3
17.	'he'	5		'full'	jīdí
18.	'they'	<u>5</u>	47. 48.	'sharp'	nmā' sū'
19.	'we'	à m <b>ē</b> à	49.	'dull'	kuu kuu ku
20.	'who?'	nyś		'heavy'	kuu kwa k <b>é</b> nā
21.	'what?'	débé	50.	'left'	
22.	'when?'	tíbé	51.	'right'	d∫dā
23.	'where?'	tãbē	52.	'rotten'	S <b>ě</b>
24.	'how?'	kàb€	53.	'straight'	slēdé
25.	'not'	sē	54.	'black' at.	jlē kpākpā'
26.	'all'	mule	55.	'black' st.	slů,
		féfē'	56.	'white' st.	pl <b>ō'</b>
27.	'many'		57.	'red' at.	cēlō
28.	'small'	dēgb <b>ē</b>	58.	'red' st.	flō
29.	'big'	bōa	59.	'person'	n <u>y</u> 5
30.	'thick'	kpōkló	60.	'man'	nīmējū

 $<sup>^1\</sup>mathrm{This}$  transcription, which follows the orthographic conventions established by the Kru Committee of the United Methodist Church, was provided by Nancy Lightfoot. Nasalization is unmarked after nasals. The restricted vowels  $\underline{\epsilon}$  and  $\underline{\flat}$  are represented by  $\flat$  and  $\flat$ .

61.	'woman'	nynā′	111.	'navel'	půtů
62.	'cnila'	jēgbé	112.	'guts'	mວັ <b>ເ</b> ້
63.	'husband'	ทั้งอี	113.	'breast'	nyītī
04.	'wife'	nynɔ̃'	114.	'heart'	wĺē'
65.	'father'	mī'	115.	'liver'	p315'
66.	'mother'	d <b>é</b>	116.	'rope'	dlū, dbū′
67.	'name'	nynē'	117.	'salt'	tỗ <b>ʻ</b>
υ8.	'fish'	nê	118.	'spear'	d <b>ī'</b>
69.	'oird'	กนีญพธิ	119.	'sun'	jlē'
70.	'snake'	s <u>l</u> ē	120.	'moon'	c <b>ē′</b>
71.	'worm'	s <b>ő</b> pő	121.	'star'	jātņ <b>ē°</b>
12.	'animal'	nm₹	122.	'fog/dew'	j <u>l</u> ū'
73.	'dog'	gbe	123.	'water'	nī'
74.	'louse'	nέ	124.	'wind'	p <b>ōp</b> 513
75.	'forest'	kwlā	125.	'stone/boulder'	ságb <b>é</b>
76.	'tree'	tū	126.	'sand'	pếsiố
77.	'leaf'	wě	127.	'earth/ground'	bl <b>ē</b>
78.	'seed'	j <u>5</u> ′	128.	'dust'	pūpūſ
79.	'fruit'	bui	129.	'fire'	nε
80.	'root'	ร <b>ก</b> ูว <b>ี</b>	130.	'smoke'	sno"
81.	'bark'	k <del>õ</del>	131.	'ashes'	p <b>ũ</b> p <b>nū</b>
82.	'grass'	kw1E	132.	'road'	wī'
83.	'weeds'	pΓti	133.	'mountain'	tiō
84.	'skin'	kū	134.	'sea'	jlōʻ
85.	'flesh/meat'	s <b>ōā</b>	135.	'night'	māté
86.	'bone'	kpā'	136.	'year'	s∯
87.	'blood'	nynō	137.	'cook' v.	p 🖥
88.	'grease/fat'	cnā′	138.	'eat' v.	dī
89.	'egg'	ny 👨 🕻	139.	'drink' v.	nā' nã'
90.	'horn'	ŋmo wa	140.	'suck' v.	_
91.	'tail'		141.	'bite' v.	nnū j <b>ē</b>
92.	'wing'	p <b>á</b> p <b>ū</b>	142.	'see' v.	w3 _
93.	'feather'	nānū	143. 144.	'hear' v.	wş wên <del>ō</del>
94.	'head'	dlō, dbō'	144.	'smell' v. 'know' v.	
95.	'hair'	nūī′ nōků	146.	'stand' v.	jēpō nynāā'tī
96.	'ear'	ji	147.	'sit' v.	koʻti
97.	'eye'	mrā,	148.	'lie down' v.	pē'ti
98.	'nose' 'mouth'	พรี	149.	'die' v.	mē'
99. 100.	'tooth'	n <u>y</u> É	150.	'kill' v.	dlā, dbā'
101.	'tongue'	m€	151.	'walk' v.	nā'
102.	'neck'	pnū'	152.	'come' v.	ji
103.	'back'	kĒ	153.	'swim' v.	dlū, dbū
104.	'foot'	bopô	154.	'fly' v.	wã
105.	'leg'	b <b>€</b>	155.	'give' v.	ny i
106.	'knee'	kūlú	156.	'call' v.	dā'
107.	'hand'	kēbā'	157.	'laugh' v.	cēā'_
108.	'nail'	kānā'	158.	'spit' v.	pō tɔ̈̃tɔ̈̃
109.	'arm'	Seo	159.	'vomit' v.	wia
110.	'belly'	klī'	160.	'blow' v.	po polò
	JJ	,	200,	V-011 V 1	r. p

161.	'breathe' v.	f5 <b>'</b>	178.	'throw' v.	рδ
162.	'fear' v.	fānōʻ	179.	'work' v.	nū kekwa
163.	'swell' v.	p <b>ũ</b> * cẽ	180.	'hold' v.	kpo tī
164.	'cut' v.		181.	'take' v.	d <b>ū</b> ′
165.	'split' v.	kè	182.	'pull' v.	j I 🐧
166.	'squeeze/wring' v.		183.	'push' v.	t <b>ű</b> ′
	'scratch' v.	s <b>nā</b> ′	184.	'wipe' v.	snā′nyā
168.	'dig' v.	blū′	185.	'wash' v.	รพลี
169.	'dance' v.	jē	186.	'tie' v.	mwãn <b>ε̇</b> '
170.	'sing' v.	blē ,	187.	'float' v.	sōpō
171.	'play' v.	sósn <del>ě</del>	188.	'flow/pass' v.	si
172.	'fall' v.	kpā'tī f3	189.	'burn' v.	wã
173.	'fight' v.	fổ	190.	'and'	táÉ
174.	'sew' v.	tlå	191.	'in'	kl <b>ī</b>
175.	'mend' v.	ŋma	192.	'dirty'	mnū′
176.	'stab' v.	nyn <b>ā</b>	193.	'town'	kI3
177.	'hunt' v.	mū kwlā'	194.	'goat'	b3kI3

#### APPENDIX III

# English Translation of Dreo Narrative by Kofa Brown

When I was a small boy, I was sitting on a country bench. I was crying and calling my mother. My mother should have come but she didn't want to come. I was angry with her so I threw myself down. When my mother heard my crying she came and started to beat me. While my mother was beating me, my father came out from the house. He asked my mother, "What has this child done to cause him to be crying?" My mother said, "He threw himself down on the ground and that is why I am beating him." My father said, "No, the child called you twice and you didn't answer and that is why he threw himself down. For this reason you start beating the child?" My father turned on his wife and started beating her.

#### REFERENCES

- Bureau of Statistics, Office of National Planning. 1964. 1962 Census of population. Summary report for Liberia.—PC-B. Monrovia, Liberia.
- Clark, D. J. 1971. "Three 'Kwa' languages of Eastern Nigeria." The Journal of West African Languages 8:27-36.
- Duitsman, J., Campbell, N., and Kwejige, N. 1972. "A survey of the Guere dialects in the Ivory Coast." Unpublished manuscript.
- Greenberg, J. H. 1966. The Languages of Africa. Bloomington: Indiana University.
- Ingemann, F., Duitsman, J., and Doe, W. 1972. "A survey of the Krahn dialects." Unpublished manuscript.
- Ladefoged, P. 1968. A Phonetic Study of West African Languages. London: Cambridge University Press.
- Lightfoot, N. 1973. Tones on Kru Monosyllables. Monrovia: United Methodist Church.
- Long, R. 1971. "The Northern Mande languages." Paper distributed at the Second Conference on African Linguistics, UCLA.
- Samarin, W. J. 1967. Field Linguistics, a Guide to Linguistic Field Work.

  New York: Holt, Rinehart, and Winston.
- Swadesh, M. 1954. "Perspectives and problems of Amerindian comparative linguistics." Word 10:326.
- Westermann, D. and Bryan, M. 1952. <u>Languages of West Africa</u>. London: Oxford University Press.